31987R1181

1987 4 30 EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS L 113/31

# KOMISIJOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 1181/87

## 1987 m. balandžio 29 d.

## iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2220/85, nustatantį bendras išsamias taisykles dėl užstatų sistemos taikymo žemės ūkio produktams

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2727/75 dėl bendro grūdų rinkos organizavimo ([1]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1579/86 ([2]), ypač į jo 7 straipsnio 5 dalį, 8 straipsnio 4 dalį, 12 straipsnio 2 dalį, 15 straipsnio 3 ir 5 dalis ir 16 straipsnio 6 dalį, taip pat į atitinkamas kitų reglamentų dėl bendro žemės ūkio produktų rinkos organizavimo nuostatas ir kitas reglamentų dėl bendro rinkų organizavimo nuostatas, kurias taikant praktikoje yra imamas užstatas,

atsižvelgdama į 1977 m. kovo 14 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 525/77 dėl pagalbos sistemos nustatymo konservuotų ananasų gamybai ([3]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1699/85 ([4]), ypač į jo 8 straipsnį,

atsižvelgdama į 1977 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1079/77 dėl bendros atsakomybės mokesčio ir priemonių, padidinančių pieno ir pieno produktų rinkas ([5]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1338/86 ([6]), ypač į jo 3 straipsnį,

atsižvelgdama į 1981 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2169/81, nustatantį bendrąsias pagalbos sistemos medvilnei taisykles ([7]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3128/86 ([8]), ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į 1982 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1431/82, nustatantį specialiąsias priemones žirniams, pašarinėms pupoms ir saldiesiems lubinams ([9]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3127/86 ([10]), ypač į jo 3 straipsnio 5 dalį,

atsižvelgdama į 1985 birželio 11 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1677/85 dėl piniginių kompensacijų dydžių žemės ūkyje ([11]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 90/87 ([12]), ypač į jo 12 straipsnį,

kadangi Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2220/85 ([13]) numato, kad negrąžinama ta užstato dalis, kuri atitinka nesilaikomo reikalavimo svarbą; kadangi antraeilio reikalavimo nevykdymas gali būti toks pat svarbus, kaip pavėluotas įrodymo, jog yra laikomasi visų pagrindinių reikalavimų, pateikimas; kadangi dėl to abiem atvejais padariniai turėtų būti vienodi; kadangi atitinkamai reikėtų iš dalies keisti Reglamentą (EEB) Nr. 2220/85;

kadangi tam, kad būtų išvengta abejonių, turėtų būti nurodytos visos situacijos, kada svarbu svarstyti, ar susidarė *force majeure* atvejis;

kadangi atsižvelgiant į patirtį reikėtų padaryti tam tikrus pakeitimus, paaiškinančius Reglamento (EEB) Nr. 2220/85 tekstą ir pakeičiančius tam tikrų sąvokų taikymo sritį; kadangi tuo pačiu metu turėtų būti pataisyta klaida tekste olandų kalba;

kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka visų suinteresuotų Vadybos komitetų pateiktas nuomones,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamentas (EEB) Nr. 2220/85 iš dalies keičiamas taip:

1) 19 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

   a) redakcijoje olandų kalba 1 dalyje žodis „waarborg“ yra keičiamas žodžiu „zekerheid“;

   b) 2 dalis pakeičiama taip:

   „2. Jeigu pasibaigia galutinis terminas, skirtas įrodyti juridinę teisę į paskirtą sumą, o šią teisę patvirtinantis dokumentas nepateikiamas, kompetentinga institucija nedelsdama taiko 29 straipsnyje nustatytą procedūrą.

   *Force majeure* atveju šis galutinis terminas gali būti atidėtas.

   Tačiau, jeigu tai numato Bendrijos teisės aktai, užstato daliniam grąžinimui reikalingą patvirtinantį dokumentą dar galima pateikti praėjus šiam terminui.“

([1]) OL L 281, 1975 11 1, p. 1.
([2]) OL L 139, 1986 5 24, p. 29.
([3]) OL L 73, 1977 3 21, p. 46.
([4]) OL L 163, 1985 6 22, p. 12.
([5]) OL L 131, 1977 5 26, p. 6.
([6]) OL L 119, 1986 5 8, p. 27.
([7]) OL L 211, 1981 7 31, p. 2.
([8]) OL L 292, 1986 10 16, p. 2.
([9]) OL L 162, 1982 6 12, p. 28.
([10]) OL L 292, 1986 10 16, p. 1.
([11]) OL L 164, 1985 6 24, p. 6.
([12]) OL L 13, 1987 1 15, p. 12.
([13]) OL L 205, 1985 8 3, p. 5.

2) 20 straipsnis papildomas šia 6 dalimi:

„6. Šioje antraštinėje dalyje „atitinkama dalis sumos, garantuotos užstatu“ reiškia užstatu garantuotos sumos dalį, atitinkančią neįvykdyto reikalavimo dydį.“

3) 22 straipsnio 1 ir 2 dalys keičiamos taip:

„1. Užstatas yra visiškai negrąžinamas tokiu sumos dydžiu, kuris atitinka neįvykdytą pagrindinį reikalavimą, nebent *force majeure* sukliudė įvykdyti.

2. Pagrindinis reikalavimas yra laikomas neįvykdytu, jeigu nepateikiamas atitinkamas įrodymas per tokiam įrodymui pateikti nustatytą terminą, nebent *force majeure* sukliudė pateikti tokį įrodymą per tą terminą. Nedelsiant taikoma 29 straipsnyje nustatyta procedūra negrąžintai sumai susigrąžinti.“

4) 22 straipsnio 4 dalis papildoma taip:

„…nebent *force majeure* sukliudė pateikti įrodymą per tą laiką.“

5) 24 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Neįvykdžius vieno ar daugiau antraeilių reikalavimų, yra negrąžinama 15 % atitinkamos dalies sumos, garantuotos užstatu, nebent *force majeure* sukliudė juos įvykdyti.“

6) 25 straipsnis pakeičiamas taip:

*„25 straipsnis*

Jeigu pateikiami įrodymai, kad buvo laikomasi visų pagrindinių reikalavimų, tačiau buvo neįvykdytas ir netiesioginis reikalavimas, ir antraeilis reikalavimas, taikomi 23 ir 24 straipsniai, o visa negrąžinama suma bus lygi sumai, negrąžintai pagal 23 straipsnį, pridedant 15 % nuo užstatu garantuotos sumos atitinkamos dalies.“

7) Po 26 straipsnio įrašoma ši antraštė:

„VI DALIS

**Bendrosios nuostatos“**

8) Ši po 28 straipsnio įrašyta antraštė yra išbraukiama:

„VI DALIS

**Bendrosios nuostatos“**

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

1 straipsnio 6 dalis yra taikoma tik po šio reglamento įsigaliojimo dienos pateiktiems užstatams.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1987 m. balandžio 29 d.

*Komisijos vardu*

Frans ANDRIESSEN

*Pirmininko pavaduotojas*